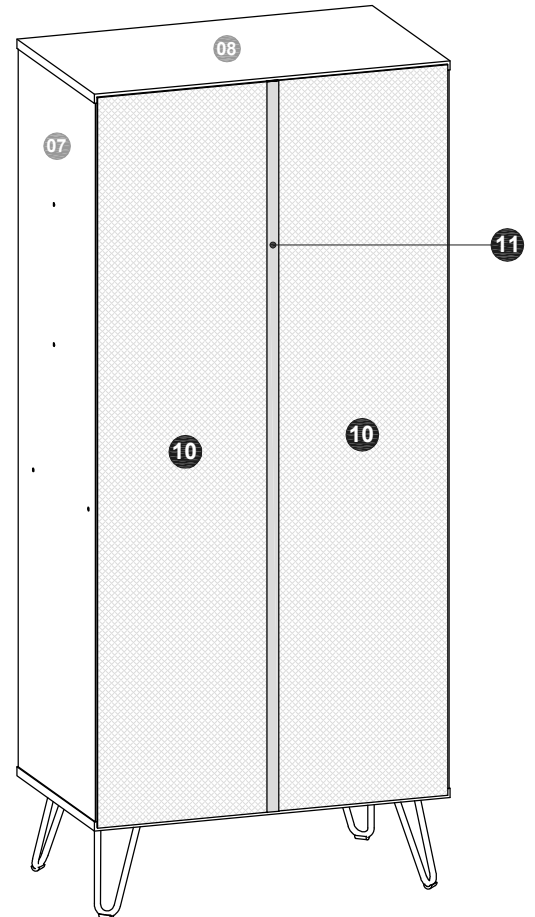
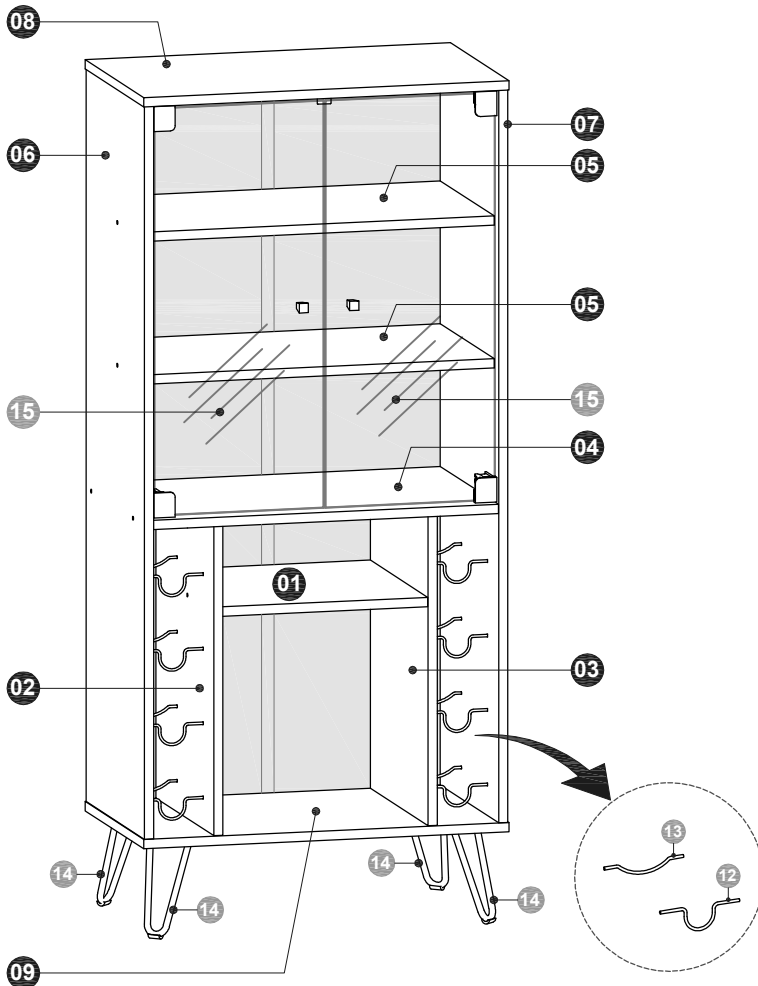


IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION

VISTA TRASEIRA / VISTA POSTERIOR / REAR VIEW



N.º ID	Descrição / Descripción / Description	Dimensões (mm) Dimensiones (mm) Dimensions (mm)	Quantidade Cantidad Quantity
01	Prateleira inferior / Repisa inferior / Lower Shelf	337 x 352 x 15	1
02	Divisória inferior esquerda / Partición inferior izquierda / Lower Left Partition	498 x 354 x 15	1
03	Divisória inferior direita / Partición inferior derecha / Lower Right Partition	498 x 354 x 15	1
04	Prateleira central / Repisa central / Middle Shelf	567 x 356 x 15	1
05	Prateleira superior / Repisa superior / Upper Shelf	567 x 330 x 15	2
06	Lateral esquerda / Panel lateral izquierdo / Left Sideboard	1180 x 358 x 15	1
07	Lateral direita / Panel lateral derecho / Right Sideboard	1180 x 358 x 15	1
08	Tampo / Panel superior / Top Panel	600 x 360 x 15	1
09	Base / Base / Base	600 x 360 x 15	1
10	Fundo / Panel trasero / Back Panel	1200 x 292 x 3	2
11	Perfil "H" plástico (1200mm) / Perfil "H" plástico (1200mm) / Plastic "H" Profile (1200mm)	-	1
12	Suporte frontal para garrafa (115mm) / Soporte frontal para botella (115mm) / Front bottle holder (115mm)	-	8
13	Suporte traseiro para garrafa (115mm) / Soporte trasero para botella (115mm) / Rear bottle holder (115mm)	-	8
14	Pé metálico H150mm / Pié metálico H150mm / Metallic Feet H150mm	-	4
15	Porta de vidro / Puerta de vidrio / Glass Door	656 x 278 x 3	2

Ler atentamente e considerar todas as instruções antes e durante a montagem e guardar este manual para consultas futuras. Para movimentar o móvel, retirar os materiais e os objetos acondicionados na base, no tampo e nas prateleiras, aliviando o peso e evitando quedas e danos ao móvel e aos objetos. Pisos desnivelados e irregulares comprometem a estabilidade e o esquadro do móvel, podendo danificar os pés, desalinhar as portas de vidro e causar empenamento, deformação e outros problemas nas peças. Certificar-se do nivelamento e da regularidade do piso em que o móvel será instalado, assegurando adequação de funcionalidade e de uso e a manutenção das condições de garantia do produto. **Não expor o produto à luz solar direta e à umidade. Para limpeza, utilizar flanela seca ou levemente umedecida em água. Não utilizar produtos químicos, abrasivos e solventes. Nunca utilizar qualquer parte do móvel como apoio ou degraus para escalar o próprio móvel ou a parede. Pesos máximos recomendados: 5 kg sobre a base; 5 kg em cada prateleira; 1,2 kg em cada nicho porta-garrafas; e 5 kg sobre o tampo (os valores indicados consideram pesos estáticos, distribuídos uniformemente pela superfície das peças).**

GARANTIA (Brasil): este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme Art. 26, inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à substituição do produto ou de partes dele, dentro do período de garantia, é assegurado desde que observadas as instruções de montagem, instalação e conservação constantes deste manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.








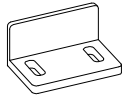

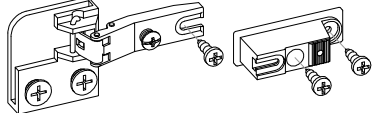
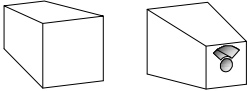


Lea atentamente y considere todas las instrucciones antes y durante la montaje y guarde este guía del producto para futuras consultas. Para mover el mueble, retirar los objetos y los materiales acondicionados en la base, en el panel superior y en las repisas, aliviando el peso y evitando caídas y daños al mueble ya los objetos. Pisos fuera de nivel y irregulares ponga en peligro la estabilidad y lo ángulo recto del mueble, o que puede dañar los pies, desalinear las puertas de vidrio y causar deformación y otros problemas en las piezas del producto. Asegúrese de la nivelación y regularidad de la superficie en que el mueble será instalado, lo que garantiza adecuación de funcionalidad y uso y el mantenimiento de las condiciones de garantía. No exponga el producto directamente a la luz solar y la humedad. Para la limpieza, utilice paño seco o ligeramente humedecido. No utilice productos químicos, abrasivos y solventes. **Nunca utilice cualquier parte del mueble como soporte o como escalón para escalar el propio mueble o la pared.**

Pesos máximos recomendados: 5 kg en la base, 5 kg en cada una de las repisas; 1,2 kg en cada nicho porta-botellas; y 5 kg en el panel superior (valores indicados consideran pesos estáticos, distribuidos uniformemente por la superficie de las piezas).

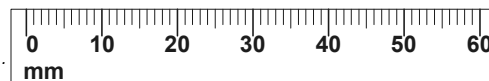
Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference. To move the furniture, remove the objects and others materials put on the base, the top panel and on the shelves, reducing the weight and avoiding falls and damages to the furniture and objects. Irregular and unlevelled floor can leave the product to instability, which can damage the feet, misalign the glass doors and cause warping, distortion and others problems in the product parts. Make sure the leveling and regularity of the surface on which the product will be installed, ensuring adequate functionality and use and maintaining warranty conditions. **Don't expose the product to direct sunlight and humidity.**

For cleaning, use dry or slightly humid cloth. Don't use chemicals and abrasive products. Never use any part of the furniture as a support or a step to climb the furniture itself or the wall. Recommended maximum weights: 5 kg on the base; 5 kg in each of the shelves; 1.2kg in each niche bottle holder; and 5 kg on the top panel (the indicated values consider static weights, evenly distributed over the parts).

KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

<p>A 32 un. Cavilha Ø6 x 30mm. Clavija Ø6 x 30mm. Dowel Ø6 x 30mm.</p> 	<p>B 16 un. Parafuso 5,0 x 50mm cab. chata phs. Tornillo 5,0 x 50mm cab. plana phs. Bolt 5.0 x 50mm flat head phs.</p> 	<p>C 6 un. Parafuso Minifix simples. Tornillo Minifix simples. Simple Minifix Bolt.</p> 	<p>D 6 un. Tambor Minifix Ø12mm. Tuerca Minifix Ø12mm. Minifix Drum Ø12mm.</p> 
<p>E 14 un. Tapa-furo adesivo. Capa adhesiva. Adhesive Cover.</p> 	<p>F 54 un. Prego 10 x 10. Clavo 10 x 10. Nail 10 x 10.</p> 	<p>G 16 un. Parafuso 4,5 x 14mm cab. panela phs. Tornillo 4,5 x 14mm phs. Bolt 4.5 x 14mm pan head phs.</p> 	<p>H 1 un. Batente plástico para porta de vidro. Parada plástico para puerta de vidrio. Plastic stop for glass door.</p> 
<p>I 2 un. Parafuso 3,5 x 12mm cab. flang. phs. Tornillo 3,5 x 12mm phs. Bolt 3.5 x 12mm flange head phs.</p> 	<p>J 2 pares/2 pares/2 pairs Kit Dobradiças AL2 Vidro com caço plástico 12mm liso ref. F941005 Kit de Bisagras para vidro F941005. Kit Hinges AL2 for glass F941005.</p> 	<p>K 2 un. Puxador 430A Puntu cromado. Tirador 430A Puntu cromado. Handle 430A Puntu chrome.</p> 	<p>L 2 un. Anilha de plástico Ø14 x 3mm. Anillo de plástico Ø14 x 3mm. Plastic Ring Ø14 x 3mm.</p> 
<p>M 2 un. Parafuso 3,5 x 16mm cab. flang. phs. Tornillo 3,5 x 16mm phs. Bolt 3.5 x 16mm flange head phs.</p> 			

! IMPORTANTE! Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.
! IMPORTANTE! Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.
! IMPORTANT! Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.

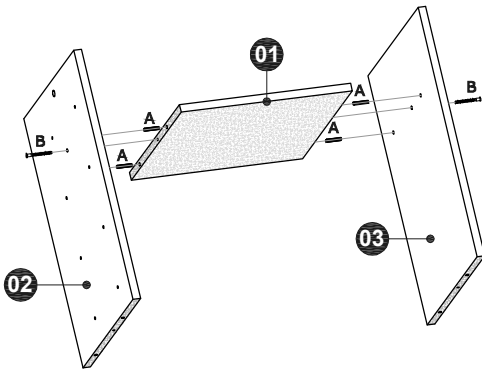


FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS

! IMPORTANTE! Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não incluídas e não fornecidas com o produto.
! IMPORTANT! Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluídas y no suministradas con el producto.
! IMPORTANT! The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

<p>Chave de fenda simples e philips. Atornillador simples y philips. Simple and philips screwdriver.</p> 	<p>Martelo comum. Martillo común. Simple hammer.</p> 	<p>Trena ou fita métrica Cinta métrica. Measuring tape.</p> 	<p>Parafusadeira elétrica com pontas fenda philips. Atornillador eléctrico con puntas philips. Electric screwdriver with philips tips.</p> 
---	---	--	---

PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1



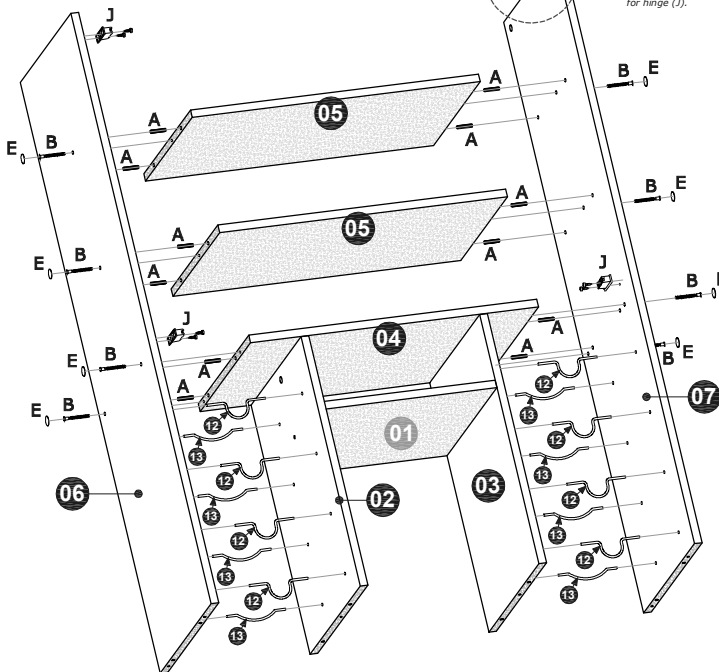
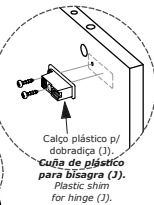
- a) Fixar a Prateleira inferior (01) na Divisória esquerda (02) e na Divisória direita (03) com cavilhas Ø6 x 30mm (A) e parafusos 5,0 x 50mm (B).
Fijar la Repisa inferior (01) en la Partición izquierda (02) y en la Partición derecha (03) con clavijas Ø6 x 30mm (A) y tornillos 5,0 x 50mm (B).
Fix the Lower Shelf (01) in the Left Partition (02) and in the Right Partition (03) with dowels Ø6 x 30mm (A) and bolts 5.0 x 50mm (B).

PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3

- a) Fixar os calços plásticos para dobradiças (J) nas Laterais (06) e (07), aplicando os parafusos fornecidos no próprio kit das dobradiças para vidro.

Fijar las cuñas plásticas para las bisagras (J) en los Paneles laterales (06) y (07).
Fix the plastic shims for the hinges (J) in the Side Panels (06) and (07).

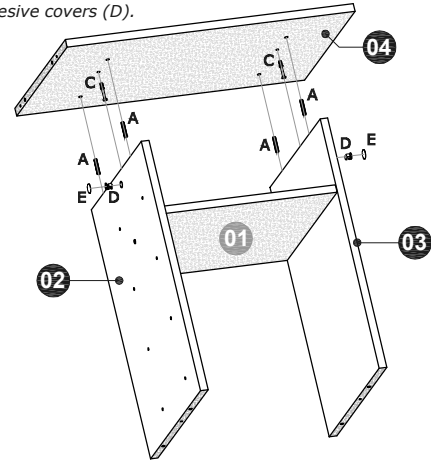
DETALHE 1
DETALLE 1
DETAIL 1



- b) Aplicar as cavilhas (A) nas bordas laterais das Prateleiras (04) e (05).
Aplicar las clavijas (A) en los bordes laterales de las Repisas (04) y (05).
Apply the dowels (A) in the side edges of the Shelves (04) and (05).
- c) Encaixar os suportes (12) e (13) nos furos das Divisórias (02) e (03).
Inserir los soportes (12) y (13) en los orificios en las Particiones (02) y (03).
Insert the bottle holders (12) and (13) into the holes in the Partitions (02) and (03).
- d) Posicionar e encaixar a Lateral esquerda (06) e a Lateral direita (07) nas cavilhas (A) das Prateleiras (04) e (05) e nos suportes (12) e (13) e fixá-las aplicando os parafusos 5,0 x 50mm (B). Ao finalizar a fixação, aplicar os tapa-furos (E).
Posicionar y encajar el Panel lateral izquierdo (06) y el Panel lateral derecho (07) en las clavijas (A) de las Repisas (04) y (05) y en los soportes (12) y (13) y fijarlas aplicando los tornillos 5,0 x 50mm (B). Después, aplicar las capas adhesivas (E).
Position and fitting the Left Sideboard (06) and the Right Sideboard (07) in the dowels (A) on the Shelves (04) and (05) and in the bottle holders (12) and (13) and fix them applying bolts 5.0 x 50mm (B). After fixing, apply the adhesive covers (E).

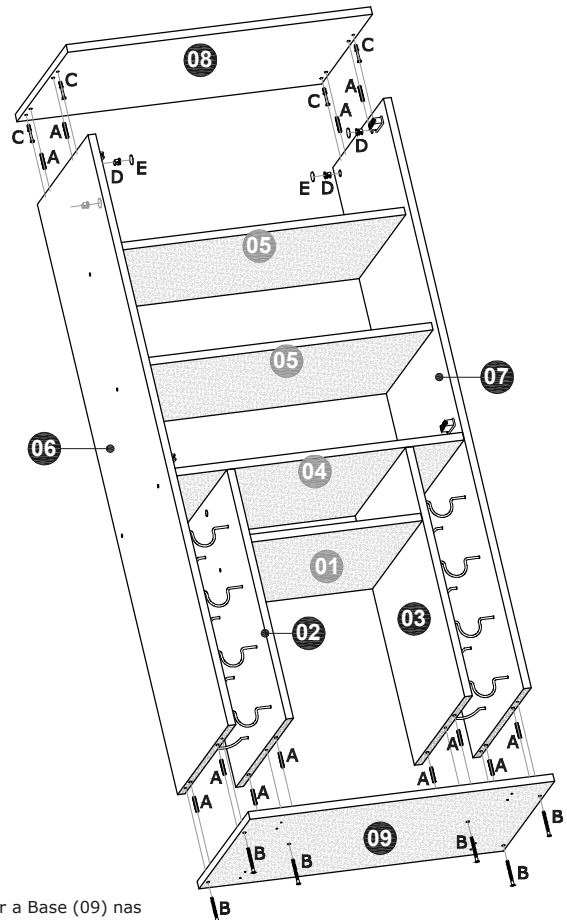
PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

- a) Fixar a Prateleira central (04) nas Divisórias (02) e (03) com cavilhas (A) e dispositivos Minifix (C+D). Ao finalizar a fixação, aplicar os tapa-furos (E).
Fijar la Repisa central (04) en las Particiones (02) y (03) con clavijas (A) y dispositivos Minifix (C+D). Después, aplicar las capas adhesivas (E).
Fix the Middle Shelf (04) on the Partitions (02) and (03) with dowels (A) and Minifix hardware (C+D). After fixing, apply the adhesive covers (E).



PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4

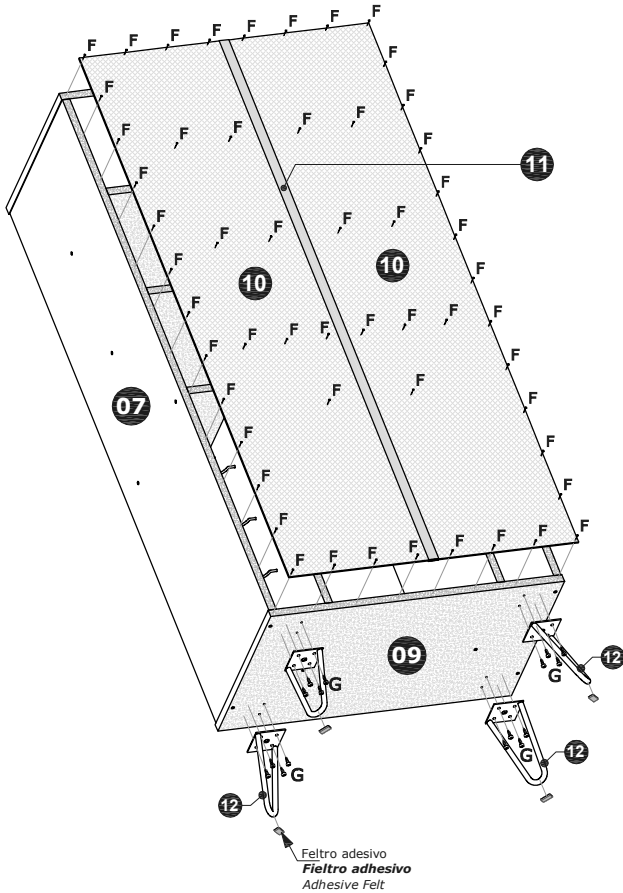
- a) Fixar o Tampo (08) nas Laterais (06) e (07) com cavilhas (A) e dispositivos Minifix (C+D). Ao finalizar a fixação, aplicar os tapa-furos (E).
Fijar el Panel superior (08) en los Paneles laterales (06) y (07) con clavijas (A) y dispositivos Minifix (C+D). Después, aplicar las capas adhesivas (E).
Fix the Top Panel (08) on the Side Panels (06) and (07) with dowels (A) and Minifix hardware (C+D). After fixing, apply the adhesive covers (E).



- b) Fixar a Base (09) nas Divisórias (02) e (03) e nas Laterais (06) e (07) com cavilhas Ø6x30mm (A) e parafusos 5,0x50mm (B).
Fijar la Base (09) en las Particiones (02) y (03) y en los Paneles Laterales (06) y (07) con clavijas Ø6 x 30mm (A) y tornillos 5,0 x 50mm (B).
Fix the Base (09) in the Partitions (02) and (03) and in the Side Panels (06) and (07) with dowels Ø6 x 30mm (A) and bolts 5.0 x 50mm (B).

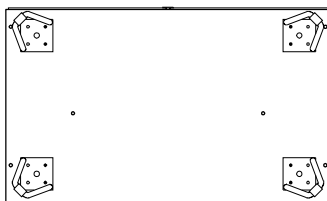
PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5

- a) Encaixar o perfil "H" (11) na emenda entre os Fundos (10) e fixá-los atrás do armário com pregos (F), conforme indicado no desenho. **Insertar el perfil "H" (11) en la enmienda entre los Paneles traseros (10) y fijarlos detrás del armario con clavos (F), como se muestra en el diseño.**
Fit the plastic "H" profile (11) in the seam between the Rear Panels (10) and fix them behind the cabinet with nails (F), as shown in the drawing.



- b) Fixar os pés metálicos (14) debaixo da Base (09) com parafusos (G). **Atención para a posição dos pés, conforme o DETALHE 2.**
Fijar lpiés metálicos (14) debajo de la Base (09) con tornillos (G).
Atención para posición de los pies, como en DETALLE 2.
Fix the metallic feet (14) under the Base (09) with bolts (G).
Pay attention to the position of the feet, as shown in DETAIL 2.
- c) Aplicar feltro protetor adesivo na extremidade inferior de cada pé. **Aplicar fieltro adhesivo en el extremo inferior de cada pié.**
Apply the adhesive protective felt to the lower end of each pié.

DETALHE 2: Vista inferior - posição dos pés
DETALLE 2: Vista inferior - posición de los piés
DETAIL 2: Bottom view - position of the feet

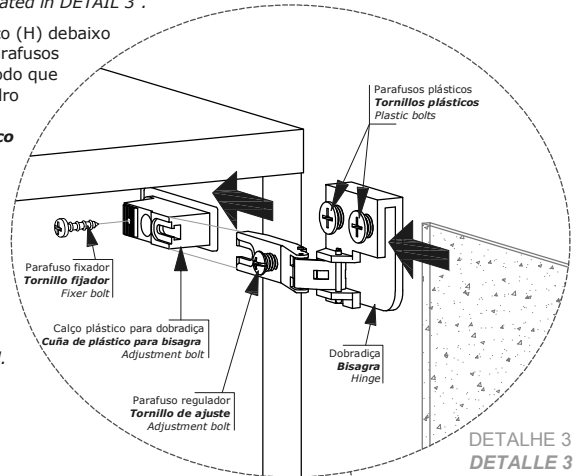


PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6

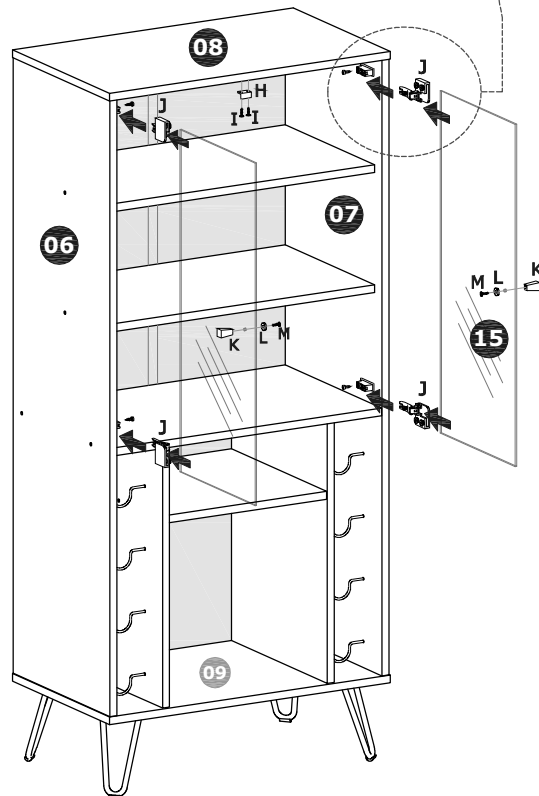
ATENÇÃO! Para fixar o puxador (K) e as dobradiças (J) nas portas de vidro, utilizar apenas chave manual. Não utilizar parafusadeira elétrica.
¡ATENCIÓN! Para fijar tirador (K) y bisagras (J) en las puertas de vidrio, utilizar herramienta manual. No utilizar atornillador eléctrico.
ATTENTION! To fix the handle (K) and the hinges (J) on glass doors, using only hand tools. Do not use electric screwdriver.

- a) Fixar puxador (K) nas Portas de vidro (15) aplicando anilha de plástico (L) e parafuso (M). **Fijar tirador (K) en las Puertas de vidrio (15) con anillo de plástico (L) y tornillo (M).**
Fix handle (K) in Glass Doors (15) with plastic ring (L) and bolt 3.5 x 16mm (M).
- b) Encaixar e fixar as dobradiças (J) nos calços plásticos já fixados nas Laterais (06) e (07). **Fijar las bisagras (J) en las cuñas de plástico ya fijadas en los Paneles (06) y (07).**
Insert and fix the hinges (J) in the already applied plastic shims in the Panels (06) and (07).
- c) Encaixar as Portas de vidro (15) nas dobradiças (J) e fixá-las aplicando os parafusos plásticos do kit de dobradiças, conforme indicações no DETALHE 3. **Insertar las Puertas de vidrio (15) en las bisagras (J) y fijarlas aplicando los tornillos de plástico del kit de bisagras, según indicaciones en el DETALLE 3.**
Insert the Glass Doors (15) into the hinges (J) and fix them by applying the plastic bolts of the hinges kit, as indicated in DETAIL 3.

- d) Fixar o batente plástico (H) debaixo do Tampo (08) com parafusos 3,5 x 12mm (I), de modo que ambas as portas de vidro fiquem alinhadas. **Fijar parada de plástico (H) debajo del Panel superior (08) con tornillos (I), de modo que las dos puertas de vidrio quedan alineadas.**
Fix the plastic stopper (H) under the Top Panel (08) with bolts (I), so that both glass doors are aligned.



DETALHE 3
DETALLE 3
DETAIL 3



IMPORTANTE! Se necessário, ajustar o alinhamento das portas de vidro através do parafuso regulador de cada uma das dobradiças.
¡IMPORTANTE! Si es necesario, ajustar la alineación de las puertas de vidrio a través del tornillo regulador de cada una de las bisagras.
IMPORTANT! If necessary, adjust the alignment of the glass doors through the adjustment bolt of each hinge.